

**il-Ġermanja-Jena: Xogħol tal-kostruzzjoni għal bini ta' l-iskejjel**  
**OJ S 65/2021 02/04/2021**  
**Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt**  
**Xogħlijiet**

**Il-bażi ġuridika:**  
Direttiva 2014/24/UE

---

**Taqsim I: Awtorità kontraenti**

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Kommunale Immobilien Jena – Eigenbetrieb der Stadt Jena  
Indirizz postali: Paradiesstraße 6  
Belt: Jena  
Kodiċi NUTS: DEG Thüringen  
Kodiċi postali: 07743  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Posta elettronika: [kij@jena.de](mailto:kij@jena.de)  
**Indirizz(i) tal-Internet:**  
Indirizz ewlieni: <http://www.kij.de>

**I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Awtorità reġjonali jew lokali

**I.5. Attività ewlenija**

Servizzi pubbliċi ġenerali

---

**Taqsim II: L-għan**

**II.1. L-għan tal-ksib**

**II.1.1. Titlu**

Sanierung TGS An der Trießnitz VE 04-03 Abdichtung Bodenplatte  
Numru ta' referenza: 20/B/JP-150101-08 B-63

**II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

45214200 Xogħol tal-kostruzzjoni għal bini ta' l-iskejjel

**II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Xogħlijiet

**II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

Abdichtungsarbeiten Bodenplatte:  
— Bauteil A + B Schule Altbau,  
— Bauteil C Schule Neubau.

**II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

**II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 39 648,10 EUR

## **II.2. Deskrizzjoni**

### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

45210000 Xogħol tal-kostruzzjoni tal-bini, 45261420 Xogħol tal-ħarsien tal-bjut mix-xita

### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

- ca. 1 370 m<sup>2</sup> Voranstrich Bitumenlösung Bodenplatten,
- ca. 1 009 m Voranstrich Bitumenlösung Aufkantungen an aufgehenden Wänden,
- ca. 650 m<sup>2</sup> Untergrund ausgleichen 5 bis 20 mm,
- ca. 1 370 M<sup>2</sup> Abdichtung Polymerbitumen-Schweißbahn,
- ca. 1 009 m Aufkantung inkl. Dichtkehle an aufgehenden Wänden,
- ca. 30 St. Abdichtungsanschlüsse an Rohrdurchführungen versch. Ausführungen.

### **II.2.5. Kriterji tal-għoti**

Prezz

### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet**

Għażliet: le

### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

## **Taqsimha IV: Proċedura**

---

### **IV.1. Deskrizzjoni**

#### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

#### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

#### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: le

### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

#### **IV.2.1. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2021/S 017-037913](#)

#### **IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

#### **IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

## **Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt**

---

Nru tal-kuntratt: 20/B/JP-150101-08 B-63

Titlu:

Sanierung TGS An der Trießnitz VE 04-03 Abdichtung Bodenplatte

Kuntratt/lott jingħata: iva

## **V.2. Għoti tal-kuntratt**

### **V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

30/03/2021

### **V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 7

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 7

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 7

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: le

### **V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: AK Dachtechnik GmbH

Belt: Gera

Kodiċi NUTS: DEG02 Gera, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 07551

Pajjiż: Il-Ġermanja

Il-kuntrattur huwa SME: le

### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Stima tal-valur totali inizjali tal-kuntratt/lott: 39 648,10 EUR

Valur totali tal-kuntratt/lott: 39 648,10 EUR

### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

## **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

#### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250

Indirizz postali: Postfach 2249

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99403

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

### **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

31/03/2021